

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI

Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
CF 4266189



**Autoritate publică
autonomă**

Tel.: +4 0213055356
Fax: +4 0213055354
cna@cna.ro
www.cna.ro

Decizia nr. 626 din 05.11.2020
privind somarea S.C. RIDZONE COMPUTERS S.R.L.
cu sediul în Ploiești, Str. Democrației nr. 28A, spațiul de lucru nr. 2,
Construcția C1, parter, jud. Prahova
CUI: 14954665 Fax: 0378.603.160

- pentru postul de televiziune ROMÂNIA TV
București, Piața Presei Libere nr. 1, corp A, sector 1

Întrunit în ședința publică din 5 noiembrie 2020, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Monitorizare, în baza sesizării nr. 9388 din 27.09.2020, cu privire la emisiunile de știri și dezbateri difuzate în zilele de 25 și 26 septembrie 2020 de postul ROMÂNIA TV.

Postul de televiziune ROMÂNIA TV aparține radiodifuzorului S.C. RIDZONE COMPUTERS S.R.L. (licența audiovizuală nr. S-TV 281.6/09.06.2011 eliberată la 23.11.2017 și decizia de autorizare nr. 1779.1-6/01.11.2011 eliberată la 27.11.2018).

În urma dezbaterilor ce au avut loc după analizarea raportului de monitorizare și vizionarea unor selecții din înregistrarea emisiunilor informative din 25 și 26 septembrie 2020, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. RIDZONE COMPUTERS S.R.L. a încălcat prevederile art. 42² din Legea audiovizualului nr. 504/2002 cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit dispozițiilor invocate, în cadrul difuzării în serviciile de televiziune și de radiodifuziune a programelor care abordează tema violenței domestice este obligatoriu să se asigure informarea victimelor violenței domestice asupra existenței numărului de telefon "Terverde destinat victimelor violenței domestice".

În fapt, în cadrul știrilor difuzate în data de 25 septembrie 2020, în intervalele orare 17:00-18:00; 18:00-19:00; 23:30-24:00, precum și în ziua de 26 septembrie 2020, în intervalul 02:50-03:00, postul de televiziune România TV a transmis imagini în care un bărbat agresa o femeie.

Redăm din conținutul știrilor difuzate în ziua de 25 și 26 septembrie 2020, conform raportului de monitorizare analizat de membrii Consiliului:

- 25 septembrie 2020:

Interval orar 17:00 – 18:00 - Știrile România TV, ora 17:00

Sel 1 (rep 0:00:46-0:06:07) Stirea incepe cu ecran **BREAKING NEWS** Titlul știrii: **BRIGITTE , AGRESATĂ DE SOȚ ȘI PUSĂ LA PĂMÂNT ÎN PARCARE**

Prezentatoare: Începem cu imaginile momentului, doamnelor si domnilor, Brigitte este agresata de soțul Pastrama in parcarearea unui supermarket. Va avertizam ca urmează imagini care va pot afecta emoțional. (Urmează imagini in care se afla o femeie întinsa pe asfalt, lângă o mașina, cu un bărbat deasupra ei si in care acesta striga „BĂĂĂ.... NU TE POTOLEȘTI, BĂĂĂ” . După câteva secunde, bărbatul se îndreaptă către alt bărbat din apropiere spunând-i „DĂ-I DRUMU, MĂ, DE AICI ... DĂ-I

DRUMU DE AICI!" timp in care femeia se ridică de jos si se îndreaptă spre mașină. Această secvență este dată de mai multe ori in buclă iar prezentatoarea continuă):

Prezentatoare: Colegul meu, Marius Niță, este aici alături de mine, realizator CAN-CAN TV. De asemenea, stăm de vorba cu domnul Iulian Surugiu, Sindicatul Național al Agenților De Politie, buna ziua domnule Surugiu, mulțumesc ca sunteți in direct cu noi... (acum, pe ecran, se află cei doi invitați iar într-o fereastră, se derulează in buclă imaginile descrise mai sus, fără sonor, dar cu sigla ROMANIA TV si avertisment: „ATENȚIE: IMAGINI CARE VĂ POT AFECTA EMOȚIONAL”) Marius, ce se întâmpla cu oamenii ăștia?

Marius Niță : Ce ni se pare nouă șocant , pentru ca sunt imagini șocante , nu vedem in fiecare zi o femeie trasă din mașină si bătută pe asfalt, însă pentru ei e o obișnuință, bag de seamă, pentru că lucrurile astea se tot repetă în familia lui Brigitte și nu doar în cazul lui Pastramî, ci și cu foștii ei soți, știm bine că a avut astfel de altercații. Mă îndoiesc ca ar fi o regie din ceea ce vedem, pentru ca, atât Brigitte, cât si Florin Pastrama filmează un reality show pentru o alta televiziune, însă in imagini nu văd vreo camera care să filmeze scena asta astfel încât să considerăm că ar putea fi o regie . Mi se pare destul de autentice imaginile si, punând pe seama conflictelor pe care ei le-au mai avut, ba chiar acum câteva luni de zile am mai difuzat niște imagini cu Brigitte agresată în șaormerie, tind să cred că sunt cât se poate de reale...

*Prezentatoare: (Titlul știrii se schimba : **BRIGITTE, PUSĂ LA PĂMÂNT ÎN PARCARE, MARTORII AU SUNAT LA 112**) Imediat o să vedem si ce s-a întâmplat atunci în șaormerie ... domnule Surugiu, ce v-au spus colegii pentru că acolo au fost ... au sunat martorii la 112 ... înțelegem că s-au deplasat la fața locului, s-au dus polițiștii acolo sau ei la polițiști ... ce știți?*

Iulian Surugiu: (prin telefon) Păi ce vreți să se întâmple când doua vedete fac panaramă? Eu cred că polițiștii si dacă erau polițiști din ăia puțin mai vechi, așa...cu experiență, or sa le dea la amândoi câte o amendă pentru tulburarea liniștii publice, ca să se potolească . Ei au... filmează pentru alte televiziuni, fac ce fac si când apar... normal. Cine nu-si dorește sa apară în preziua alegerilor, cu două zile înainte, să nu fie știre cu Brigit Bardot sau cum o cheamă... da?

*Prezentatoarea: (Titlul știrii se schimbă: **BRIGITTE , AGRESATĂ DE SOȚ ȘI PUSĂ LA PĂMÂNT ÎN PARCARE**) Dar care este legătura, că mie îmi scapă.*

Marius Niță: Cei doi au susținut un candidat la primăria de sector, nu o să dau nume, sunt implicați si ei oarecum în politică ...

Prezentatoarea: A, și omul de acasă ,așa, ar face o legătura atât de subtilă între respectivii și ...

Marius Niță: Mă îndoiesc... domnul Surugiu exagerează puțin la astfel de lucruri că știți foarte bine, domnule Surugiu, ei sunt obișnuiți cu astfel de scene, cred că în fiecare zi se întâmplă ca Brigitte si Pastrama să se mai altoiască unul pe altul, știm bine că au avut parte de astfel de episoade cu zecile surprinse doar de presă sau de paparazzi, nu știu ce se întâmpla în spațiul lor privat, cât despre ceea ce spuneți și dumneavoastră că ar putea fi o scenă din reality show, cred că ar fi făcut treaba asta între patru pereți, undeva într-un spațiu privat, nicidecum în public, ca să scape de eventualele amenzi pe care le pot primi de la politie.

Prezentatoarea: Iată, un punct de vedere ... nu este prima dată. Domnule Surugiu, haideți să vedem ce s-a întâmplat când Brigitte a fost bătută de Florin Pastrama.

*(Titlul știrii se schimba : **MOMENT ȘOCANT, CUM ȘI-A MAI LUAT BRIGITTE BĂȚAIE DE LA SOȚ** si pe ecran se derulează imagini cu Brigitte si Florin Pastrama într-o încăpere ce pare o bucătărie, imaginii în care bărbatul are o atitudine agresiva față de femeie și pare că o bruschează în anumite momente. Imaginile nu sunt cu sonor și nu se poate spune ce vorbesc cei doi iar pe ecran apare avertismentul: ATENȚIE: IMAGINI CARE VĂ POT AFECTA EMOȚIONAL cu marcaj CAN-CAN)*

Prezentatoarea : Marius Niță acesta este un moment... o sa mai vedem si altele? Sau...

Marius Niță: Cel mai probabil, cred ca ăsta este modul lor de a-și manifesta iubirea, până la urmă... Brigitte a recunoscut că este o persoană extrem de vulcanica și după astfel de faze îi pare rău si conștientizează că a greșit, dar lucrurile se tot repetă, semn că e o problema ori la ea, ori la el , probleme pe care ar trebui să le rezolve, pentru că, din certurile astea si altercațiile pe care le vedem ,se poate ajunge la episoade dramatice.

Prezentatoarea : Da, eu recunosc ca m-am uitat de 3 ori, nu am crezut că este chiar o bătaie adevărata, dar dacă așa spui că își duc ei viață de la o zi la alta ...

Marius Niță: Hai sa ne amintim și de imaginile cu domnul Ilie Năstase, în plina stradă, la fel... să ne mai amintim și imaginile în care, atât Brigitte, cât si Pastramă au făcut megashow când au mers să

revendice nu știu ce teren și s-au luat la bătaie cu respectivii acolo .. și exemplele sunt nenumărate. Asta este stilul lor de a trăi.

Prezentatoarea : Marius Niță, îi mulțumesc. Domnule Surugiu, mulțumesc că ați fost în direct cu noi. (știrea se termina cu ecran **BREAKING NEWS**)

Aceeași știre a fost difuzată și în cadrul edițiilor informative Știrile România TV de la ora 18.00 și reluată ulterior în cadrul ediției de la ora, 23.00, cu titlul **BRIGITTE, AGRESATĂ DE SOȚ ȘI PUSĂ LA PAMÂNT**.

Voce off: Culmea este ca la scurt timp atât Brigitte cât și Florin Pastrama au recunoscut agresiunea iar motivul este halucinant. Amandoi au declarat ca s-au batut din iubire.

Pe fundal apare o poza cu Brigitte Pastrama cu titlu în partea superioară „BRIGITTE, DUPĂ BĂTAIA ÎNCASATĂ DE LA SOȚ” iar în partea de jos „BRIGITE ȘI PASTRAMĂ, PRIMA REACȚIE DUPĂ AGRESIUNE” și vocea continuă să citească textul de pe ecran : ” **Ce s-a întâmplat , așa este când te iubești prea mult, toate chestiile încep de la condus. Nu-mi place că ia viteză prea mult, eu comentez de fiecare dată când conduce, când face parcuri cu spatele, le fac eu. Era să lovească o mașină și m-am enervat că era să lovească mașina și tocmai ce am reparat-o și nu am vrut să o mai lovesc încă o dată , abia ce am făcut-o și s-a enervat și asta s-a întâmplat.** ”

Se schimbă poza de fundal cu Florin Pastramă cu titlu în partea superioară „FLORIN Pastramă, despre agresarea soției” iar în partea de jos „ BRIGITE ȘI PASTRAMĂ , PRIMA REACȚIE DUPĂ AGRESIUNE” și vocea continuă să citească textul de pe ecran: ” **Așa ne iubim noi, nu i-a plăcut cum am condus și i-am zis, treci tu la volan (..). Îi spun că o iubesc mult și îi mulțumesc lui Dumnezeu că mi-a dat-o pe Brigitte, așa cum e ea, cum nu îi place cum conduc** ”. Pe ecran se derulează imagini cu Brigitte și Florin Pastramă într-o încăpere ce pare o bucătărie, imagini în care bărbatul are o atitudine agresivă față de femeie și pare că o bruschează în anumite momente, iar vocea off continuă: Nu este prima dată când între cei doi au loc astfel de episoade. În urmă cu câteva luni, au apărut imaginile surprinse de pe o cameră de supraveghere de la o șaormerie în care Brigitte era bătută cu genunchii în față de soț. Vedeta a susținut că imaginile sunt vechi.

(...)

A fost afișat „**CE FACE POLIȚIA DUPĂ BĂTAIA VEDETELOR ÎN PARCARE~ VEDETA TĂRÂTĂ PE ASFALT , URLETE IN MAGAZIN**” de aproximativ 9 ori, în perioada difuzată, lungimea unui calup fiind de 102 secunde.

Aceleași imagini au fost difuzate și în cadrul ediției informative de la ora 02.00 din data de 26 septembrie 2020, cu titlul **BRIGITTE , TRÂNTITĂ PE ASFALT , PASTRAMĂ URLĂ**.

După prezentarea imaginilor difuzate și în edițiile informative precedente din 25 septembrie 2020, cu un bărbat care agresează o femeie, potrivit raportului de monitorizare, în ediția informativă din 26 septembrie 2020, de la ora 2.00, apar alte imagini cu sonor în care se înțelege: „Pastramă îl bătea pe frati-miu, am vrut să-i despart (...) ăla dădea, ăla dădea . Am sărit și eu l-am lovit, m-a lovit și el aicișă și a venit politia. S-a împiedicat de bordura aceea, a alunecat pe nisipul de acolo și a căzut cu capul de bordură și s-a julit pe partea ... undeva la frunte”.

Apoi apar alte imagini în care se pare că este Brigitte cu Ilie Năstase, iar acesta din urmă o apucă de păr, alte imagini în care Brigitte spune către cineva dintr-o mașină „Ești o.....(indescifrabil) , ești o” Iar la final apare Brigitte în mașină și spune ” Am fost o idioata, am fost o idioata, ... AM FOST O IDIOATA”.

Vizionând selecții cu imagini din înregistrarea știrilor difuzate pe parcursul zilelor de 25 și 26 septembrie 2020, membrii Consiliului au constatat că aspectele filmate și prezentate de radiodifuzor reprezintă o situație de violență domestică, caz în care este obligatoriu asigurarea informării victimelor violenței domestice asupra existenței numărului de telefon "Terverde destinat victimelor violenței domestice", astfel cum prevăd dispozițiile art. 42² din Legea audiovizualului.

Potrivit dispozițiilor invocate, în cadrul difuzării în serviciile de televiziune și de radiodifuziune a programelor care abordează tema violenței domestice este obligatoriu să se asigure informarea victimelor violenței domestice asupra existenței numărului de telefon "Terverde destinat victimelor violenței domestice".

Sub acest aspect, membrii Consiliului consideră că, indiferent de genul scenei de violență, dacă este reală sau fictivă, în astfel de situații, victimele violenței domestice trebuie să fie informate cu privire la existența respectivului număr la care pot apela, având în vedere că ceea ce s-a văzut pe ecran era un bărbat care agresa o femeie, și, nu o dată, ci, de mai multe ori.

Având în vedere aceste aspecte, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, sancțiunea a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul art. 90 alin. (1) lit. g) și alin. (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. RIDZONE COMPUTERS S.R.L. având licența audiovizuală nr. S-TV 281.6/09.06.2011, eliberată la 23.11.2017 și decizia de autorizare nr. 1779.1-6/01.11.2011, eliberată la 27.11.2018, pentru postul ROMÂNIA TV, **se sancționează cu somație publică** pentru încălcarea prevederilor art. 42² din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2: În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3: Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul S.C. RIDZONE COMPUTERS S.R.L. are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principală emisiune de știri, următorul text:

“Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul ROMÂNIA TV, deoarece, pe parcursul știrilor difuzate în zilele de 25 și 26 septembrie 2020, a difuzat imagini cu scene de violență domestică, caz în care este obligatoriu asigurarea informării victimelor violenței domestice asupra existenței numărului de telefon *“Telverde destinat victimelor violenței domestice”*, astfel cum prevăd dispozițiile art. 42² din Legea audiovizualului.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

MARIA MONICA GUBERNAT

Serviciul Juridic, Reglementări
și Relații Europene
Șef serviciu Ciobanu Dumitru